

## Παγκόσμια Ημέρα Ερυθρού Σταυρού και Ερυθράς Ημισελήνου

### Κοινή Δήλωση

**Francesco Rocca,**

*Προέδρου Διεθνούς Ομοσπονδίας Συλλόγων Ερυθρού Σταυρού & Ερυθράς Ημισελήνου*



**Peter Maurer,**

*Προέδρου Διεθνούς Επιτροπής Ερυθρού Σταυρού*



Κανείς δεν φαίνεται να ξέρει πόσοι μύες χρειάζονται για να χαμογελάσει κάποιος. Κάποιες πηγές λένε 17. Άλλοι υποστηρίζουν ότι είναι περίπου 12. Αλλά εντός του Διεθνούς Κινήματος Ερυθρού Σταυρού και Ερυθράς Ημισελήνου φημολογείται ότι ξεπερνούν τα 7 δις. Υπό μία άλλη έννοια δηλαδή τα σκληρά εργαζόμενα μυαλά και οι μύες των περίπου 12 εκατομμυρίων υπαλλήλων και εθελοντών μας.

Αγαπητό προσωπικό, αγαπητοί εθελοντές: αυτό το κείμενο απευθύνεται άμεσα σε εσάς.

Κάθε μέρα, συνεργάζεστε με άτομα που αντιμετωπίζουν τις χειρότερες στιγμές της ζωής τους- κρίσεις, πόλεμο και καταστροφές. Είστε οι πρώτοι ανταποκριτές και οι πρέσβεις της πρώτης γραμμής του Κινήματος Ερυθρού Σταυρού και Ερυθράς Ημισελήνου. Η αυξανόμενη δύναμη και επικοινωνία με το παγκόσμιο δίκτυο επιτυγχάνεται χάριν σε εσάς: σε όλο τον κόσμο, σε επικίνδυνες και ασταθείς

περιοχές, η ουδέτερη, ανεξάρτητη και αμερόληπτη ανθρωπιστική δράση έχει τη μεγαλύτερη πιθανότητα να ανταποκριθεί σε αυτούς που βρίσκονται σε ανάγκη.

Την Παγκόσμια Ημέρα Ερυθρού Σταυρού και Ερυθράς Ημισελήνου, θα θέλαμε να σας εκφράσουμε την ευγνωμοσύνη μας και το ότι είμαστε υπόχρεοι σε εσάς για το έργο και τις υπηρεσίες που προσφέρετε.

Το να κάνει κάποιος αυτό που εσείς κάνετε δεν είναι εύκολο. Είστε εκτεθειμένοι σε απειλές και σε επιθέσεις. Κάθε χρόνο, προσωπικό και εθελοντές του Κινήματος Ερυθρού Σταυρού και Ερυθράς Ημισελήνου σκοτώνονται. Μας στοιχειώνουν οι άδειες θέσεις που αφήνουν πίσω τους.

Παρόλα αυτά το έργο συνεχίζεται. Εργάζεστε σε όλο και πιο παρατεταμένες κρίσεις, με εξαιρετικά περίπλοκη δυναμική. Γνωρίζετε ότι οι άνθρωποι στους οποίους προσφέρετε τις υπηρεσίες σας δεν αντιμετωπίζουν δύσκολες καταστάσεις για μήνες, αλλά για χρόνια. Κι όμως είστε συνέχεια δίπλα τους. Από την επείγουσα διασωστική βοήθεια μέχρι τα προγράμματα ανάρρωσης και αποκατάστασης, είστε εκεί.

Είστε στη Ζιμπάμπουε, εκπαιδεύοντας αγρότες στην κτηνοτροφία, σε ένα αγροτικό σύστημα, το οποίο επιτρέπει στους καρπούς να ανθίστανται παρά τις δύσκολες συνθήκες, όπως ξηρασίες ή πλημμύρες. Είστε στο Μπαγκλαντές, παρέχοντας στις γυναίκες και στα κορίτσια ηλιακούς φακούς, πολιτισμικά ευαίσθητα ρούχα και είδη ατομικής υγιεινής για να αποτρέψετε την απομόνωση κατά την εμμηνόρροια. Είστε στην Κόστα Ρίκα, εκπαιδεύοντας σκυλιά να σώζουν ανθρώπους από γκρεμισμένες υποδομές ή κατολισθήσεις. Είστε στη Συρία, όπου μετά από πολλαπλές προσπάθειες, 46 συνοδείες φορητών τα οποία μεταφέρουν εκατοντάδες οικογενειακά δέματα και προμήθειες ιατρικού υλικού, έφτασαν εν τέλει σε πληθυσμούς της Ανατολικής Γκούτα.

Αυτές οι ιστορίες είναι γεμάτες καινοτομία και αυθεντικότητα. Δείχνουν επίσης πόσο εργάζονται οι άνθρωποι του Κινήματος Ερυθρού Σταυρού και Ερυθράς Ημισελήνου για να βάλουν τον άνθρωπο στο επίκεντρο της ανθρωπιστικής δράσης. Υποστηρίζετε κοινότητες να ώστε γίνουν φορείς της δικής τους αποκατάστασης. Θέτετε τη γνώση σας στη διάθεση της κοινότητας, ώστε η ίδια να γίνει πιο δυνατή μακροπρόθεσμα.

Με πολλούς τρόπους, προσπαθείτε να μην αντιμετωπίζετε όσα πράττετε ως δουλειά, και αυτό είναι το είδος ανιδιοτέλειας που εκτιμούμε, αυτό το κοινό πάθος, μεταξύ ενός πληθυσμού τόσο διαφορετικού που κάνει το Κίνημά μας τόσο μοναδικό.

Σε αυτούς που λένε ότι ο ανθρωπισμός έχει πεθάνει, τους δώσατε 12 εκατομμύρια παραδείγματα γιατί κάνουν λάθος.

Και αυτό είναι οπωσδήποτε κάτι για το οποίο αξίζει να χαμογελάμε.

Ευχαριστούμε.

## **World Red Cross and Red Crescent Day**

### **Joint statement**

**Francesco Rocca,**

*President of the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies*

**Peter Maurer,**

*President of the International Committee of the Red Cross*

Nobody seems to know how many muscles it takes to smile. Some sources say 17; others argue that it's around 12. But within the International Red Cross and Red Crescent Movement, rumor has it that it's over 7 billion. Or, the hard-working minds and muscles of almost 12 million staff and volunteers.

Dear staff, dear volunteers: this text is addressed directly to you.

Every day, you work with people facing the worst moments of their lives - crises, war and disaster. You are the first responders and frontline ambassadors of the Red Cross and Red Crescent Movement. The growing strength and reach of our global network is because of you: around the world, in dangerous and unstable places, neutral, independent and impartial humanitarian action has the best chance to reach those most in need.

On World Red Cross and Red Crescent Day, we want to voice our gratitude for your work, and our indebtedness to your service.

Doing what you do isn't easy. You're subject to threats and attacks. Every year, tragically, Red Cross and Red Crescent staff and volunteers are killed. We are haunted by the empty spaces that they leave behind.

And still, the work continues. You work in increasingly protracted crises, with extremely complex dynamics. You know that the people you serve are no longer in tough situations for a couple of months, but for years. And yet, you accompany them. From urgent, life-saving assistance, to recovery and resilience programmes, you are there.

You are in [Zimbabwe](#), training farmers on keyhole farming – an agricultural system that allows crops to withstand harsh conditions like droughts or floods. You are in [Bangladesh](#), providing women and girls with solar torches, culturally sensitive clothes, and hygiene items to prevent isolation, including during menstruation. You are in [Costa Rica](#), training dogs to rescue people from collapsed structures or landslides. You are in [Syria](#), where after multiple attempts, 46 truck convoys, bearing thousands of food parcels and medical supplies, finally made their way civilians in Eastern Ghouta. You are in [Gaza](#), offsetting power outages by providing people with portable batteries to charge their phones and emergency lights.

These stories are full of innovation and originality. They also show how much the Red Cross and Red Crescent Movement is working to put people at the centre of humanitarian action. You are supporting communities to become agents of their own recovery and their own resilience. You are putting our expertise at the community's disposal, so that the community itself can become stronger for the long-term.

In many ways, you're trying to work yourself out of a job – and it is that kind of selflessness that we treasure; that shared passion, across so diverse a crowd that makes our Movement so unique. To those who say that humanity is dead: you've given them 12 million examples of why they're wrong.

And that's definitely something worth smiling about.

Thank you.